

# Foaia

pentru

## Minte, Anima si Literatura.

Nº 32.

Mercuri 30. Augustu

1861.

Suplic'a tierei Oltului.

Maiestate c. r. apostolica imperate si Dómne gratiosissime!

La esirea preinaltei diplome din 20. Octob. 1860 că tóte poporele imperiului asia si poporulu romanu din Transilvania au simtitu o viia bucuria, sperandu, ca acumu dóra si dinsulu se vá poté impartasi de binefácerile constitutionali si de egalitatea de drepturi; toti déra si-au arestatu recunostinti'a cea mai sincera, si anume si locitorii mai toti romani din districtulu Fagarasiului inca in Novembre a. t. au properatutu prin o deputatiune asi esprime pre lunga aceeasi simtire omagiulu de creditia si alipire catra Maiestatea Ta Sacratissima, rogandute totuodata preumilitu, că se te induri preagratiosu a denumi in acelu districtu nobile si creditiosu unu supremu capitanu de sange romanu. Acésta dorintia a nostra spre mare consolatiune a poporului intregu s'au implituitu, si in modu devotissimu ne presentamu preumilitu subscripsi deputati, imputeriti fiindu a aduse Maiestatei Sale sacratissime in numele districtului nostru de nou fiésca si sincera multiumire.

De alta parte Maiestate, cauta se marturisim, ca bucuri'a si consolatiunea nostra curéndu se prefaçú intru intristare, ca guvernulu regiu Transilvanu favorindu numai elementulu magiaru, din care spre marea dauna a națiunei nostre mai eschisivu e compusu, in totu modulu s'au adoperat a ne angustá in cele mai sante drepturi autonomice districtuali prin apucaturi contrarie preinaltei intentiunei, care aici cu cea mai adunca umilintia le vomu reproduce.

Supremulu capitanu alu districtului, dupa denu-mire conchiamà pre 16. Prieru a. c. conformu altissi-

mei instructiuni pre fruntasii districtului la adunare, in care se alese unu comitetu de 100 de membrii, ce aduse conclusele de lipsa pentru organisarea districtului, intre cari cu majoritate se dechiará limb'a romana de singura oficioasa, lasanduse fiacarui magiaru si sasu dreptulu personale a se servi cu limb'a sea in afaceri si asi capetá resolutiuni in aceeasi.

In contr'a acestui ultimu conclusu av protestatu minoritatea ne'hsemnata magiara si au cerutu a se deschiará numai limb'a loru de oficioasa si apoi guvernulu regiu Transilvanu, provocanduse la articolulu de lege dictale din a. 1846/7 si ignorandu autonomia districtuale astă cu cale nunumai a nu intari conclusele, ci prelunga a loru anulare a dechiará si insasi adunarea de ilegale, apoi tramise totudeodata la Fagarasiu unu comisariu regiu, care se tinea noua adunare si se mediulocesca introducerea limbei magiare de oficioasa, éra pana la alegere demandă suprelui capitaniu, că sub respondere spre sustinerea ordinei publice se denumésca oficiari substituti; lucru, ce se si impleni. —

Adunarea conchiamata de regiulu comisariu sub presidiulu si influinti'a sa se tienú in 13. Maiu a. c. la care acelasi constrinsu, precumu crédemu, prin instructiuni guberniali tóte mediulocelle, chiaru si terorisarea celor de facia, le au cercatutu, spre a se introduce limb'a magiara cu detrimentulu celei romane, de oficioasa. Inse in desiertu, ca comitetulu centrale statutoriu din 70 de romani si 30 neromani de nou si in deplina intielegere cu magiarii constituitu, aduse apoi totu acelési concluse din 16. si 17. Prieru, anume si in privinti'a limbei oficiose cu majoritate, in contra carora firesce ca minoritatea magiara de nou protestá si totuodata oficiarii substituti de nationalitatea loru pana la pucini se retrasera din oficiu. Acumu pomenitele concluse s'au asternutu re-

giului guvernui spre intarire cu rogară ca se asemne banii de lipsa pentru administratiune, ~~nu se~~ în se pana adi, mai multă de doue luni de dile nu le rezolvă și la repetite urșorii nici voi a respunde, apoi lasându districtulu ~~fora~~ totu mediulocul banescu, guvernul regiu pare încă, ca și ar fi propusă a produce intrinsul o anarchia maiestrată, voiindu pe oficiarii romani substituti lipsiti de sustentatiune ai face neglijenti și pre poporu lasandulu a se sapă pre sub mană de revoitorii, ce se acăță la ne'ncredere și neascultare, că prin acăstă se comprobădzie, ca retragunduse magiarii dela oficiu din cauș'a limbăi, administratiunea prin romani cu limbăi lor e imposibile, și asia se păta și alu doilea definitivu anihilă conclusele nóstre in respectulu limbăi romane, singurul lucru lui neplacutu, sau se esoperădzie anularea acăstă dela cancelari'a aulică sau chiaru dela Maiestatea Ta Sacratisima.

Despre o asemenea intențiune a guvernului regiu pre lunga, aceea ca atatu timpu neau tienutu in suspensu, ne e probă aperta protectiunea data unui magiaru, trăsu in cercetare pentru crimea turburarei linistei publice, demandandu tribunalelui districtuale a lui eliberare din priosore si sistarea cercetării, pre basea unui simplu telegramu din partea magiarilor interesati. —

Obvenindu aceste neplaceri din cauș'a apătiei regiului guvernui, de si ordină prin neobositulu zelu alu patriotilor romani s'au sustinutu, totusi deregatorii substituti pre jumetate magari mai toti retragunduse dela oficiu, apoi ceilalți nefiindu de ajunsu spre a purtă sarcină trebilor publice, in fine că se se pună stavila tare agitatiunilor, supremul capitanu au conchiamatul comitetulu centrală districtuale pre 18. ale curentei, că se aléga oficiari dupe normative.

Comitetulu după alegere, in contra careiă magarii din respectulu limbăi oficiose eara protestara, afiandu susu memoratele machinatiuni, vediindu nepasulu si antipati'a regiului guberniu si incunoscintienduse, ca conclusele nóstre aru fi supuse cancelariei aulice spre pertractare si resolutiune, cu majoritatea decretatul emiterea unei deputatiuni in persoanele prea umilitu subsrisilor la altisimulu tronu alu Maiestatei Tale Sacratisime, că pre lunga préplecate informatiuni despre adeverat'a stare a lucrului pré umilitu se cera dela Maiestatea Ta Sacratisima pre-

indurat'a intarire a coneluselor districtuali cu pri-vintia la limbăi oficiosa din urningatoriele temeie :

1) Districtulu nostru că jurisdicțiune autonoma are nedisputaverula dreptu asi decretă limbăi sea oficiosa cu privire la tōte agendele sale.

2) Fiindca in acestu districtu 62 de comunitati cūratu romane si numai doue mestecate, adeca un'a cu sasi, era alt'a cu sasi si magari, in cari peste totu locuiesc 70,000 de suflete, din cari numai 3000 suntu neromani, firesc ca singura limbă romana adeca a preponderantei majoritatii putea se se decretēdie de oficiosa, si cu atatu mai virtosu, ca si neromanii o cunoscu bine, era intrebuintarea mai multoru limbăe oficiose aru fi nu numai fora folosu, ci dincontra spre greutatea oficiului si a poporului romanu, care numai cu a sea se pote folosi. —

4) Decretarea limbăi romane de singura oficiosa in districtulu nostru, Maiestate, nu e nici catu in contra legilor, ca prin preinalt'a diploma din 20. Octobre si biletulu de mana din aceeasi dì ai manifestatu serbatoresce egalitatea de drepturi tuturor poporeloru, supuse Augustei dinastie si ai demandatu, că in constitutiunea vechia a Transilvaniei in favorea mainainte pedreptatitilor se se faca schimbări afundu tatajorie. Intre ne'ndreptatiti e in genere poporul romanu si in specie popuratiunea mai tōta romana a districtului nostru; deci una din schimbările afundu tatajore si pentru noi intrebare de vietă e limbă oficiosa de noi adoptata.

4) Chiaru nici preinaltulu autografu din 21. Decembre 1860, cu care inimicii dreptei nóstre cause voiesc a ne combate, nu e in contr'a nostra, ca majoritatea popuratiunei in districtu o facu fostii granițieri ai I-lui regimentu romanu atatu de meritati pentru tronu si dinastia, cari in decursu de unu seculu pana la desfiintarea numitei granitie urmata in anulu 1851 si pana aeumu nicidecumu s'au servit cu limbă magara, ci cu cea germana si cea naționale, prin urmare si din acestu punctu de vedere introducerea limbăi magiare e nunumai fora temeiù, ci si ilegale in respectulu fostilor granițieri. —

5) Din dreptulu autonomiei districtuali decurge si liber'a alégeare de oficiari, in cari poporul are in-crédere. Fatalile impregiurari de pana acumu suntu cauș'a, ca chiaru acele persoane de in-crédere apte a portă oficie publice in districtu cu limbă romana suntu cu totulu lipsite de consciint'a limbăi magiare, care după esplicatiunea literale a legilor ungurescii

si dupa voint'a gubernialu regiu erá se se recépa de oficioasa, — si asia numai delaturandu limb'a magiara necunoscuta de poporul si inteligint'a nostra, putem se ne bucuramu de preinalt'a gratia a Maiestatei Tale Sacratissime, adeca de egalitatea de drepturi in adeveratulu intielesu alu cuventuloi; altintre trebile nostre publice astadi, cá si inainte de 1848, aru cadé monopolu catorvá magiari adunati la Fagarasiu in sistem'a trecuta spre a ocupá posturile districtuali, ce pururé s'au aretatu contrari inaintarei nostre in tota privint'a.

6) Servinduse districtulu cu limb'a romana de oficioasa, pucini magiari nicidescum nu súfere nedreptatea, care o aru suferi totalitatea romanilor in casulu din contra, ca dupa tote legile constitutionali minoritatea trebuie se se supuna majoritateli, apoi dupa ce tuturoru magiarilor le e reservatu dreptulu personalie alu limbei proprie, inca si intelligintii loru toti cunoscutori de limb'a nostra romana se potu bucurá de posturi publice intre noi dupa mesur'a increderei ce ne voru insufitá prin voint'a espresa de a lucrá in oficiu pentru romani in limb'a loru, éra nu in cea magiara, cumu se vedu a posti. —

7) Cumca limb'a romana trebuie se fia oficioasa in districtulu nostru ne garantédia si pré gratios'a intentione a Maiestatei Tale Sacratissime, manifestata in preinaltulu rescriptu din 21. alu acestei lune in dreptatu camerelor Ungariei cu privire la interesele nationali ale tuturoru popórelor.

8) Principiulu adusu la valore in unele comitate transilvane cu poporu mestecatu, cá se fia mai multe limbe oficiose, nu se poate aplica in districtulu nostru, ca poporul magiaru pere dinainte a preponderantiei poporului romanu, nu numai la numeru, ci si in tota alta privintia, anume posesiunea de pamentu e noue diecimi in man'a romanilor si abia a 10-a parte in a neromanilor, dupa care proportiune firesce ca se porta si greutatile publice. Acestu din urma, temeu e pentru noi cu atatu mai importante, cu catu magiarii in genere mai alesu seracia romanilor o adueu inainte spre a'i lipsi de totu dreptulu, ba chiaru a le denegá si limb'a materna.

Din cele de susu si din mai molte alte asemenea teméie te vei indurá prégratiosu, Maiestate Sacratissima, a luá in consideratiune drépt'a nostra causa si a demandá expresu, cá Cancelaria aulica Transilvana, unde conclusele nostre se afla in pertractare, si alu carei sijesu, verbale deja ne dede res-

punsu negativu, se astérna acele concluse Maiestatei Tale Sacratissime spre prégratios'a intarire, cá se ni se pótia impartasi resultatulu, ce suntem uinsarcinati alu asteptá aici in Viena.

Pre lunga care deponendu omagiulu de creditia neclatita si alipire catra tronu, suntemu cu profunda veneratiune

Ai Maiestatei Tale c. r. apostolice  
pré umiliti servi si précreditiosi suditi: deputatii dis-  
trictului Fagarasiu din Transilvania

Georgiu Strimbu, nobile Sincanulu.

Ioane Codru, nobile Drăgușianulu.

Ioane Romanu fiscale districtuale.

Viena in 31. Iuliu 1861.

Pentru acurat'a translatione din  
german'a sta bunu

Codru Dragosianulu,  
vice-capitanu substitutu

Responsul Maiestatii Sale imperatului la analoga aloctiune facuta inaintea Mai. Sale de catra deputatiune in audient'a din 5. Augustu an. C. cal.  
n. suna asia:

„Acéstu lucru-mi e cu totulu necunoscutu, dara voi demandá se mi se suptstérna actele si apoi voi decide saus'a Dyóstra conformu dreptatii.“

(Óre ce aru mai fi de facutu, cá Mai. Sa se pótia fi si timpuriu si dreptu informatu despre pasurile nostre? — R.)

### Premiu literar u.

In legaminte cu cele impartasite in Gaz. Nr. 47 in privint'a premielor uiterarie numite ale lui Roseti simtimu préplacuta datorintia de a face cunoscantu tuturoru barbatilor nostrii de litere din tota romanimea, cumca preavoratulu Domnu conte H. Scarlatu Roseti réntorcunduse din calatoria sa earasi pe la noi a binevoitu a mai face urmatorele dispusetiuni definitive si adica:

1. Domniasa lasa in Sibiju la man'a Ecselentiei Sale Domnului episcopu Andreiu b. de Siaguna inoa un'a mije florini cá adaosu la premiulu de mainante destinat pentru scrierea celei mai bune istorii a romanilor, prin urmare cu totulu doua mii florini m. c. impreuna cu interesuriulu loru pana la timpulu candu acestu premiu va fi sa se adjudice in favórea celui mai buna isto-

ricu romanu; a luat asupra'si si coperirea speselor tiparului cartii cu conditiune numai, ca unu numru anumit, de exemplare sa se dea acolo, unde va dispune Domniasa.

2. Restulu de 500 fl. v. a. din premiile destinate pentru cea mai buna traducere a lui Tacitu, alui Svetoniu si Iornandes la depusu in 15/3. Aug. la eforia gimnasiului din Brasovu, cu acea conditiune earasi, ca suma totala de 1500 fl. pana la aratarea concurintilor traducatori earasi sa se pastreze pe lunga cautiune ipotecaria si cu interesu legalu, care inca este a se adauge la premiu, si ca eforia in cointelegera cu Domnulu daruitoru si binefactoru alu literaturie nationale sa ingrijescă la timpulu seu pentru censurarea manuscriptelor, pentru a caroră tiparire va binevoi a ingrijii totu D. conte Roseti, earasi numai pe lunga usioră conditiune aratata la p. 1., era prisosulu ce aru rezultă dupa coperirea speselor va fi totu in folosulu traducatorului respectivu.

3. Cu privire la un'a miie florini promisi de D. conte H. Sc. Roseti in favorea fundului profesorilor gimnasiali pe 10 ani in fiecare anu cate 100 fl. din care suma pana in Iuniu a. c. a si numeratul 200 fl., observanduse cumca acelasi fondu in urmarea generoselor voturi ale celor doua camere legislative din principalele unitate deocamdata este ajutatu binisioru prin sum'a anuala de un'a miie galbini imperatesci, posti pe on. eforia ca se afle unu altu scopu, earasi totu scolasticu, carui s'ar putea dedică restulu de 800 fl.; afandu apoi eforia, cumca lips'a de carti scolastice romanesce pentru clasele gimnasiale se va mai simti forte tare pana candu nu se va asiedia upu fondu, din alu carui venitul sa se tiparesca aceleasi, asia D. conte pe lunga ce a recunoșteutu in data imperativă trebuintia a unui fondu pentru tiparirea de carti scolastice, apoi avu bunatate a preface acei 800 fl. spre numitulu scopu, si mai adaogendu alte 200 fl. a promite sum'a rotunda de un'a miie florini v. a., din acarei venitul anuala ipotecariu sa se ajute tiparirea de carti pe lunga conditiuni care suntu a se formulu mai tardin.

Asia acum ramane, ca pe lunga renoirea multimitei respectuoase in numele literaturiei si a institutiunii nationale catra generosulu Mecenate, on. eforia sa publice respectivele concurse, pentrucă publicu si tinerimea sa se pota folosi catu mai curendu de fructele acestor fonduri Rosetiane atatu de bine-

venite in lips'a de ajutore materiale, in care se afla literatur'a nostra.

Că de incheiere ne luam voia a mai observa cu privire la compunerea unei istorii nationale, cumca D. conte Roseti este totuodata neobositu intru inavutirea bibliotecii celei cu totu felulu de isvoră si documente istorice, pentru a caroră castigare sacrificia in fiecare anu sume insemanatore\*); era apoi biblioteca D-sale sta deschisa in Bucuresti pentru toti acei amici ai istoriei, carii voru fi cugetandu a intreprinde compunerea din nou si complinirea istoriei nostre. —

B.

Adresele de recunoscinta nationala  
tramise pe lunga cate o cununa civila:

Domnului comite supremu Emanuil Go'sdu  
in Pesta.

Prea onorate Domnule comite supremu!

Renumele celu stralucitul alu Domniei Vostre, pe carele vi lati castigatu in cursulu vietiei ca celu mai curagiosu aparatoru alu dreptului si alu dreptatii, rarele virtuti patriotice, era mai presusu de tot devotamentulu eroicu, prin carele vati distinsu cu ocasiunea apararii causei nostre nationale, in sieintia din 19. Iuniu a casei magnatiloru, au petrunsu si pana la noi cu intiala fulgerului si au vibrat prin tota arteriile vietiei nostre nationale. Vati luptat unulu in contra la sute, ati combatutu stangacele pareri care domnia contra natiunii nostre, ati aparatu drepturile si onorea nostra nationala in au-

\*) Pe catu seimu noi, D. Eudociu H. Hurmuzache de Cernauca in Bucovina urmeaza asemenea intru culegere si deschiderea celor mai interesante fontani istorice, incatul Dsa a reesit u implini o multime de lacune din istoria patriei nostre. O colectiune buna are si D. Nicolaie Istrate la mosisa in Moldova. La aceasta ocasiune nu potem trece cu tacerea pugnului resultatu ce a esit u urma cercetarilor comisiunii dela Bucuresci asediate ca de ani 20 pentru inventarea si cercetarea chrisovelor monastiresci; si totusi cei trei membrii ai comisiunii au in dispartiunea loru cate trei mii galbini pe anu, prin urmare 60 mii galbini in 20 de an. Ce mai pecatu de asemenea spese de voru si fara folosu!! R.

diulu Europei, ati spartu inainte o cale pana atunci neamblata de romani din dilele Corviniloru, Mailatiloru, ale Getiloru si Nadasdiloru, pe candu si aceia fusesera romani . . . —

Bine voiti deci Domnule Comite supremu a priimi aici alaturatulu simbolu de stima si recunoscintia, pe care subscrisele consorori ale reuniunii femeilor romane o porta in inimele sale catra Dómania-Vóstra. Acésta cununa că semnu de resplata pentru o virtute civila eminenta si pentru merite estraordinarii intru intielesulu anticu este in sene de uno forte micu pretiu, indulgentia inse si generositatea Dom. Vóstre va sci aruncá in cumpana sinceritatea cu care vi sa oferit u de catra subscrisele.

Brasiovu in Transilvania 1861 Iuliu.

Ale Domnieitale s. c. l.

stimatore

In numele femeilor romane din Brasiovu,  
membre ale reuniunii subscrise 25 inse.

DDloru deputati Aloisiu Vladu si Georgiu  
Popa

in Pesta.

Domnule deputatu!

Din momentulu in carele Domnii deputati de nationalitate romana au pasit u pe parchetulu celu luncosu alu casei deputatilor din Ungaria, ochii toturor romanilor s'au intorsu catra densii, toti au innalzatu rugatiuni ferbinti catra ceriu, pentru că Ddieulu puterilor se ve ajute pe spinos'a carare ce ati apucatu spre a ve devotá natiunii. Era candu a venit u la cunoscintia nostra cuventulu Domnieitale plinu de curagiu si devotamentu nationalu, rostitu in siedintia din . . . luniu a. c., candu amu afiatu despre tóte acelea lupte ale mintii si ale spiritului, prin care ati aparatu drepturile si onórea natiunii romane, atunci inimele nostre ale fiveloru ei au batutu, precum bate pulsulu aceluiu carele dupa absentia de multi ani isi mai revede odata de pe luciulu marii portulu acela, de unde are se calce pe pamentulu patriei sale. Secsulu nostru nu e in stare de a concurge si ajutá pe luptatorii pentru dreptulu si ferircirea nationala, decatu numai cu rugatiunea si cu cate unu simbolu alu virtutii civile dupa modelulu anticu alu strabuniloru nostri.

Binevoiesce Domnule deputatu a priimi alaturat'a cununa din manile commembreloru reuniunii femei-

loru romane că una micu suveniru alu stimei fi consideratiunei nostre cu care suntemu.

Brasiovu 1861 in Iuliu.

Alu Domniei Tale

stimatore :

In numele femeilor romane  
din Brasiovu, membre ale  
reuniunii, subscrise 25 inse.\*)

O vorba seriosa

catra Domnulu comite supremu si fratii magari din comitatulu Hunedorei.

(Urmare din Nr. tr.)

Pomenindu de bujtogato, emisariu s. a. ve intrebui: cumu ve vine la socotela, fratiloru magari, — ca dupa ce neati disu, ca suntemu reactionari si nu precepem legile si celealalte, romanii insii ve invétia, ca numai cei ce lucreadu in contra legilor oblegatorie potu se vorbésca asia, — eara pentru romani suntu numai acele legi oblegatorie ce se potu aplicá la diploma din 20. Oct. si multumesecu tóte popórele si confessionile, — si nu cele ce nu ne obligea, cu atatu mai pucinu cele rusinóse pentru Dvóstre si detragetore pentru natiunea romana (Verbötz, Aprobata si Compilata); ce diceti, ca ve tractara romanii, cei ce au gemutu peste 400 de ani sub jugulu robiei magiare, cu tóte cele, cu cate ati inceputu a ne batjocori pe noi; — ba enca silinduve a vorbi romanesce ve incarcá poporulu chiaru si cu satire: — (candu careva pomenia de 1848, se audi'a: 48 la voi pe siediutu; — strigundu mai de parte poporulu „vorbiti romanesce, — ca unguresce nu scimu si nu precepem,” — escusanduve ca nu ve sciti bine pronuntia vi se respuse: „Da cum de sciti, candu ve togmiti la cosa si sapa“? Mai poteti acum dice, ca poporulu vi se supune, dara intieleginti si popii suntu misiú si bujtogotoi? —

Cu cuventulu emisariu me adresediu si eu catra Dta Dle comite supr. intocma cumu a facut o renegatulu romanu si coleg'a meu, Dlu — asesoru comita-

\*) Descrierea celor trei cunune cosute cu firu de auru, cum si apretiurea loru vedio in Concordia Nr. 6 din 1. Sept. a. c. Red.

tensu si magistru portalu Velicea in sedint'a urmata dupa congregatiune dicundu : cum de fusei rabdatu a luá parte la congregatiune ? pe catu se scie, ca dupa ce eu la militia nu amu putut'o duce mai departe decat pana la supra locotenentu, dupa ce mai incolo a'si fi agitat la organisarea provisoria a comitatului, m'amu dusu in Romania si amu venitu de acolo anume pe congregatiune, că emisariu, — care perere a unuia dintre fratii magiari, mare conservativu, totu in adunarea pomenita suna in cuventele : — pote fi unu periculu nu numai pentru comitat si patria, ci chiaru si pentru intréga monarchia. Unde jace acelu periculu ? Nu cumva in leal'a aperare a legei obiectivorie ? In respectulu si aderint'a catra suveranulu ?

La acestea in una privintia respundu celui d'antainu, ca fiindu densula unu betranu . . . ? nu voiu a face alta decat alu compatimi ; — celui alu doilea : precum se scie, amu fostu oficiru in an tr. fara se se fia fostu simtitu vre unu periculu pentru statu. Fapt'a e dovada, nu prepuselle. Incatú inse amu avutu ocasiune a ve cunóisce politic'a, ve spui fratilor magiari, ca pe cumu cautati a negri si suspicióne persóne individuale, — tocma asia ati facut'o si o faceti si cu natuinea romana facie cu monarcalu, — candu ve totu spalati gur'a : ca romanii vréu o Daco-Romania, precandu idea acésta ati inceput'o chiaru voi prin asiadiarea emigratiunei magiare in principatele danubiane dandu eclatanta doveda, ca vreti á areta, că cumu noi romanii amu vré se facemu causa comună cu cei ce aveau de cugetu a resturna tronulu Mai. Sale ; — apoi acum din altu punctu de vedere (Szemere 1848) scimu, ca Dvóstra aristocratii sunteti de principiu, — a stórce dela suveranulu catu se pote mai multu, si in urma totusi se ve aruncati cu drepturile castigate in bratiele acestuia, pe lunga care singuri puteti esista, — si avé unu viitoru, inse numai cu pretiu de a subjugu si suprematisa pe alte natuuni colocuitorie. Romanii că legitimisti, v'au desaprobatu prin fapta tóte incercarile machiavelistice si că constitutionali ve day lectiuni de adeveratulu constitutionalismu, deslarvanduve incercarile suprematiche, care ve voru depopularisa inaintea lumei si ve voru deochié sympathia popórelor constitutionale ale Europei, care va cunóisce in voi eroii intrigelor si ai srietelor sistematice. —

In a dua privintia facie cu cei ce sau silitu a me desonesta prin conferinti, aflandu de prisosu a ve areta, ca cine amu fostu la militia, amu numai

de a pomeni, ca cei ce au luatu parte la organisarea provisoria a comitatului, prea bine voru sci, cine au fostu cei cesi dedera silintia a'mi arunca si mie una osu, — alegandume de asesoru si notariu primariu onorariu, — dupa care credu, ca este invederatu, ca atunci debue se fiu fost mai demnu de recóre, — că acumu, — candu folosinduve de unu renegat u'au mai remasu din 1848 inca atatu curagiu a me ataca par distance. — De ce na'ti facutu aceasta candu eram de facie, — déca nu ve temeti de adeveru, si ve place a ve lauda, ca amblati pe calea dreptatei ? — Nu cumva ve aduceti aminte din anulu 1848, care familia va cumpatatu si atuncia, — de nu sau priimtu de Kosuth ablegatii din comitat, dela cari au urmatu, ca nu sub tóta revolutiunea a fostu comitatulu Hunedorei in camer'a Ungariei representatatu ! ! ! —

Din partemé ve gratulediu dara, ca a'ti facutu inceputulu cu personalitati, — si, inca ve rogu se strigati, cumu veti vrea, si catu de tare, — caci o patirati fratiloru in comitatulu Hunedorii cu congregatiunea si 1848 alu Dvóstre, — pe cumu dóra nu ati mai patit'o de 400 de ani, — aratanduve masa cruda „fait a compli,” ca comitatulu nemoritoriu Ioane Huniadi, — e comitatu romanu ; — si ca majoritatea acestii prefecturi nu va mai juca multu tempu, dupa fluereturile Dvóstre, — daca vomu avé cu totii norocire a ajunge pe adeverat'a cale constitutionala, — si mai alesu déca cumva nu ve va trece post'a de a vré se mai alegeti ablegati la Pesta pana candu va sta autonomi'a Transilvaniei.

Apropos, fratiloru, vorbindu de marcalu si congregatiuni generale, — cumu se pote fratiloru, de la organisarea comitatelor ati fostu contra acestui dreptu istoricu, pe catu tóte pretensiunile Dvóstre se radima pe drepturi istorice, — si cumu vine de in Transilvania sunteti contra adunariloru publice, si ve temeti de ele ? pe candu in Ungaria diceti, ca dupa principiele constitutionale nu potu fi oprite acestea, — ear, candu auditu, că se pregatesce vre o adunare a romaniloru, strigati, responditi totu feliulu de faime (cumu au fostu si cu cea de 60 mii romani cu cari D. Axentie Severu aru si statandu gata a trece Murasius la Deva, de catra muntii apusani) si faceti a ve sperie, că cumu nesce fére selbatice s'ar aduna, — că cumu talharii din temnitie aru si ruptu lanturiile loru, si aru nebisi asupra linistitiloru cetatiani. — Este acésta dreptate ? este acésta simtire fratiésea, generositate, cumu va place a ve lauda prin jour-

nale? — Cumu? si ce felia fratilor! Au nu ve ru-sinat de portarea cea solida si flegmatica a romanului, care ve dovedi pe totu loculu, ca e mai omenosu si mai dreptu decatu voi, ca scie da mai bine adeverat'a definitiune a egalei indreptatiri, a libertatii, amórei de patria si a adeveratului constitutionalismu? Tieneti minte ca ve veti musca limb'a pentru faciari'a cea judaica, care o reprezentati.

Mai de parte diceti ca poporul romanu este necioplită, — este o masa cruda? — si se vede, chiaru si inteligint'a lui, — ca au crescutu in sela-via! — si candu tóte acestea ar fi chiaru asia, — óre de ce neati tiengutu secoli intregi in robie? — si ve mai respundem fratribor, — ca de si poporul romanu au suferit' sunte de ani jugulu straine si lantiulu robiei, — elu totusi a dovedit' din contra, — ca anim'a lui este buna, similitória, si plina de iubire, in catu a iertat' si iarta chiaru si pe ne'mpacatii sei dusimani si le intinde man'a la adeverata fratietaate.

Spre finutu, ati vediu fratilor, ca romanilor din comitatulu Hunedoarei, — nu le vine la socoteale cu comitatele comitatense, — că in Ungaria, — ci dupa usul istoric alu Transilvanie, congregatiuni gene-rale, catu se pote mai liberale, si ca esti romani verdi, — suntu de perere, ca 'n diu'a, candu nu va mai fi ertat a se aduna, — in diu'a aceea libertatea si dreptatea vor fi injungiate, — si cei ce se voru sili a le opri, au scopuri rele, de a ne incurca libertatea constitutionala si de a ne reduce absolutismulu oligarchicu asupra cerbicelor nostre, — óre nu aru fi mai bine fratilor se ve dati parului! respectandu libertatile si imunitatile nostre in tempulu de facie, — care din tóte partile atatu de critici si fatalu se arata, — in catu putemu dice, ca ne aflam in ajunlu unei agarchii; — romanulu nu pretinde alta decatn dreptulu cei compete si pe care tocma in Ha-tiegu si lu va estórce cu orce pretiu — si acésta cu atatu mai cu cerbie, cu catu ve incordati mai tare a ve arunca in capulu nostru, ca elu a juratu in campulu libertatii, ca va fi amicu amicilor si neamicu inimicilor lui; si pana candu nu veti dovedi prin lealitate si fapte complinite, ca ne vati prefacutu in amici adeverati, pana atunci ve vomu privi de dusimani libertatii nostre constitutionale celei adeverate, ear' nu eschisive, si aruncam tóta responsabilitatea disordinei, ce pote intrevini din nesupunere la organe astfelui nelegiuite, in capulu Dvóstre, că revoltanti a-

supra mărelui principé, de a carui diploma pariu-tésca, sunatóre pentru egala indreptatire faptică ve bateti jocu. —

Dobra anulu 1861 Iulie 12.

Cu multi, multi,  
Ioane Crainicu,  
asesoru spvern' si notariu prim-  
onor. de comitatu.

Fondulu Gazetei séu fundatiunea Sinciana.

Din Madarasiu : Prin Rssm. D. Ioanu Sirmianu, prot. districtu Ardudu in com. Satumare. Nobilan-mosii contributiori suntu : Prof'a 3 fl., Teresia Sirmianu, nasc. Fabianu preotesa 1 fl., Teresia Sirmiane fia 1 fl., Ioanu Sirmianu teol. 1 fl., Dimitriu Sincai, parocu in T-Terebesti 1 fl., Teresia Sincai, nasc. Nagy, preotesa 1 fl., Teresia Sincai, fia 1 fl., Stefanu Papp Dályay, parocu in Piscariu 1 fl., Amalia Dályay nasc. Talpasy, preotesa 1 fl., Veronica Talpasy fica v. 1 fl., Grig. Fabianu par. in Zvadány 1 fl., Iulia Fabianu nasc. Papp. preotesa 1 fl., Iul. Fabianu fica 1 fl., Maria Fabianu, fica 1 fl., Vasiliu Fabianu, juratu 1 fl., Iuliu Fabianu, fiu 1 fl., Ioanu Lazaru preotu de Carasieu 1 fl., Aloisia Papp, preotesa 1 fl., And. Szabó preotu de Thilie 1 fl., Ana Szabó, nasc. Kardosu preotesa 1 fl., Petru Pappfalvay, preotu in Homorodulu de midinlocu 2 fl., Ana Demeter, ved. 1 fl., Paul Krespay invet. 1 fl., Aug. Krespay cocon 15 cr., Teodoru Tatár, titoru bes. 20 cr., Georg Leucutia par. in Tataresti 1 fl., Petronella Leucutia, fia v. 1 fl. Ioanu Madarászy, pos. 1 fl., Michailo Kirila, pr. in Rusi 1 fl., Francisca Kirila, nasc. Noacu 1 fl., And. Grososiu inv. in Hirip 1 fl., Alesandru Papp, inv. de Szatmárhegy 1 fl. 50 cr., Poporen din Madarasu au conf. 3 fl. 15 cr. Sum'a tóta 37 fl. m. c.

Din Olösig : Prin D. Ioan Korhány, vice-archidiaconu oradanu la fondulu Gazetei, Spectaverulu D. Ioan Gozman, adyocatu 5 fl., M. P. unu zelosu romanu 5 fl., Apdrei Soran, inventiatoru in Nogio-rida 1 fl. Sum'a 11 fl. v. a.

Prin Rssm. D. Ioane Chirila, vicariu in Fagarasianu : DD. Ioane Puscarin, pret. 1 fl. 50 cr., Ioane Romanu, fiscalu 1 fl., Ilotia Romanu socia Domniei Sale 1 fl., Gregorius Maiereu v. notariu 1 fl., Georgiu Popu Fagarasianu prop. s. not. onoraru 1 fl., Ioane Kirila, vicariu 1 fl. Sum'a 6 fl. 50 cr. v. a.

Dela D. notariu comunalu din Bistra Dionisiu  
Darabanth 5 fl.

(Va urma.)

Stefanu celu mare si mam'a lui.

(Urmare din Nr. tr.)

II.

Erá o nópte lina si pace pe pamentu,  
In braçilu sén gigantecu pe ómeni leganandu.

Pre-brav'a inse Dómna somnu linu nu o a cuprinsu,  
Ca-ci anim'a-i materna dorerea ia invinsu.

Si cugetele-i triste la fiulu seu sborá,  
Ce'n campulu de bataia eroicu se luptá.

Vedélu pre densulu ageru, vedélu bravu, maiestosu,  
Portandu otielu 'n mana, cá tigrulu furiosu.

Vedélu maritu si splendidu, vedélu invingatoriu,  
Salvandu de sub catusie strabunulu seu poporu.

Vedélu pe tronulu tierei de ginte triumfatu,  
Cu glori'a lucinte, eu nimbu inoronatu.

Si déca-aceste n'aru fi, decatu unu visu placetu ?!  
Si de Stefanu eroulu in lupta a perduto ?!

Atunci mai bine f'i va se'si sape élu mormentu,  
Decatu invinsu se calce pe cestu strabunu pamentu.

Ca-ci nulu voiu recunósce de fiu si de romanu,  
Pre celu ce va se fuga de spad'a de tiranu.

Astfeliu Elena brava, astfeliu si-a 'ntipuitu,  
Candu cestu resunu de vaitu urechi'a i-a lovitu :

„Oh mama, scumpa mama ! éu sum Stefanulu teu,  
Oh lasame in casa te rogu pre Ddieu !“

„Ca-ci crunta este ran'a, ce 'n lupta amu primitu,  
Dusmanulu candu din manami corun'a a rapitu !“

„Stefanu eroulu ageru batai'a a perduto ?!  
Oh ceru pre indurare ! acésta n'amu credintu !“

„„Dar' cingeti éra spad'a, si pléca inapoi ;  
Séu vina cu marire, séu mori bravu in resboiu !“

„„Ca-ci ce-i mai bine ? 'n lupta cá liberu a mori ?  
Au in sierbia crunta, cá schiavu a vietui ?!“

Stefanu eroulu éra depune juramentu :  
In jugu nu va se viue pe cestu strabunu pamentu !

Cu diece mii de ómeni se duce inapoi,  
Se 'nvingá, seu se móra cá liberu in resboiu !

Si foculu natiunale, virtutea de romanu,  
A frantu cu eroime catusi'a de tiranu.

Pe unde sierbitutea mai crunta s'a ivitu,  
Pe-acolo libertatea mai splendidu a 'nfloritu.

Si 'n urm'a ei présanta flori svave au crescutu,  
Spre lustru, spre marirea romanului cadiutu !

\* \* \*

Oh turma renegata ! ce pentru-unu osu spurcatu  
Natiunea scumpa o vindeti dusmanului juratu,

Privesce si amira, pe-acelu tempu stralucitu,  
In venele romane ce sange-a sbocotitu !!!

Viena.

Justinu Popescu, (Papfy).

### Bibliografia.

In Bucuresci si Iasii a esită si in brosiure „Independentia Constitutionala a Transilvaniei de A. Papu Illarianu. Domnul auctori a tramsu aici la Red. una suta Esemplare spre a se vinde pe sam'a fondului Sincianu. Acestea brosiure se vendura in Bucuresci cu cate  $5\frac{1}{2}$  lei; noi le vom da déci cu cate 60 cr. brosiura, cá se nu remana plutindu, cá unele altele.

Din Gramatic'a romana-germana de Niceforu se afla in multe sute de exemplare; ea se va poté primi cu cate 60 cr. exempl. dela Redactiune.

Redactoru respundietorul  
**Iacobu Muresianu.**

Editiunea: in tipograf'a lui  
**Ioanne Gött.**